

## Communiqué de presse de l'office public de la langue Occitane

Lancement du 1er chèque-livre en occitan pour les lycéens et les collégiens !



Communiqué de presse de l'office public de la langue Occitane

En partenariat avec le Ministère de l'Education nationale, la Région Nouvelle-Aquitaine et la Région Occitanie lancent un chèque cadeau de 15€ à tous les élèves de la 3ème à la Terminale qui suivent un apprentissage en occitan.

Un chèque-cadeau 15 € à plus de 3000 élèves pour acheter un livre en occitan

A partir du 1er février, l'Office public de la langue occitane (OPL) lance l'opération Libe-Libre! : un chèque-livre distribué à chaque élève de 3ème, 2nde, 1ère et Terminale qui suit un enseignement de l'occitan au collège ou au lycée. En Nouvelle-Aquitaine et Occitanie, plus de 250 collèges et 70 lycées proposent un enseignement en langue occitane, ce qui correspond à plus de 3000 élèves. Chaque établissement a reçu son lot de chèques à remettre à ses élèves.

« Après le succès de l'édition de l'an dernier qui s'adressait exclusivement aux écoles primaires de Nouvelle-Aquitaine, nous avons choisi de recalibrer l'édition 2022 pour un public d'adolescents et de l'étendre à l'ensemble du territoire interrégional, Nouvelle-Aquitaine et Occitanie », explique Jean-Luc ARMAND, président de l'OPL et conseiller régional de Nouvelle-Aquitaine délégué aux langues et cultures régionales. « Cette opération s'inscrit dans le cadre du Plan d'action lycée pour la langue occitane voté l'an dernier par l'Office et qui consiste à déployer plusieurs actions tout au long de l'année pour encourager l'apprentissage de la langue occitane au lycée et sa continuité depuis la 3e ».

Faire sortir l'occitan de la classe et soutenir la filière du livre

Ce chèque-cadeau individuel permettra aux professeurs d'occitan qui le souhaitent d'accompagner leurs élèves dans le choix de leur ouvrage en occitan. Des séances de présentation et d'échanges pourront par exemple être organisées avec les libraires indépendants partenaires de l'opération. Cette action, déployée grâce à un cofinancement exceptionnel de la Région Nouvelle-Aquitaine, de la Région Occitanie, et du Ministère de l'Education nationale vise avant tout à répondre à une demande des professeurs des collèges et des lycées pour outiller les élèves.

« Pour beaucoup de collégiens et de lycéens, l'occitan reste avant tout une matière scolaire », rappelle Benjamin ASSIE, vice-président de l'OPL et conseiller régional d'Occitanie délégué aux langues occitane et catalane. « Ce type d'opération a pour objectif de les ouvrir au monde culturel occitan qui existe en dehors de la classe. Mais l'enjeu pour nous, au niveau de la Région, c'est aussi de soutenir l'ensemble des acteurs de la filière du livre en occitan ».

Une vingtaine d'éditeurs en langue occitane se sont ainsi mobilisés pour proposer un choix le plus large possible aux élèves. Un partenariat a également été mis en place avec les associations de librairies indépendantes de Nouvelle-Aquitaine (LINA) et d'Occitanie (ALIDO) ainsi qu'Occitanie Livre & Lecture afin d'encourager le plus activement possibles les échanges directs entre les jeunes et les libraires.+ d'info : <https://www.ofici-occitan.eu/fr/dispositif-libe-libre/>

### En Occitan :

Un chèc-present 15 € a mai de 3000 escolans per comprar un libre en occitan

A partir del 1èr de febrìer, l'Ofici public de la lenga occitana (OPL) lança l'operacion Libe-Libre! : un chèc-liure distribuït a cada escolan de 3a, 2da, 1èra e Terminala que seguís un ensenhament de l'occitan al collèg o al licèu. En Novèla-Aquitània e Occitània, mai de 250 collègis e 70 licèus prepausan un ensenhament en lenga occitana, çò que correspond a mai de 3000 escolans. Cada establiment a rebut son lòt de chècs a remetre a sos escolans.

"Après l'escaduda de l'edicion de l'an passat que s'adreçava sonqu'a las escòlas primàrias de Novèla-Aquitània, causiguerèm de tornar calibrar l'edicion 2022 per l'orientar de cap a un public de gojats e de l'espandir a l'ensemble dau territòri interregionau, Novèla-Aquitània e Occitània ", explica Jean-Luc ARMAND, president de l'OPL e conselhèr regional delegat a las lengas e culturas regionalas de Novèla-Aquitània. "Aquera operacion s'inscriu dens lo Plan d'Accion Licèu per la lenga occitana votat l'an passat e que consistís a desplegar mantunas accions tot lo long de l'annada per encorajar l'aprendissatge de la lenga occitana au licèu e sa continuitat dempèi la 3èna".

Far sortir l'occitan de la classa e sostener lo malhum del libre

Aquel chèc individual permetrà als professors d'occitan qu'o desiran d'acompanhar lors escolans dins la causida de lor obratge en occitan. De sesilhas de presentacion e d'escambis poirà per exemple èsser organizadas amb los libris independents partenaris de l'operacion. Aquela accion, desplegada mercés a un cofinançament excepcional de la Region Novèla-Aquitània, de la Region Occitània, e del Ministèri de l'Educacion nacionala vòl tot primièr respondre a una demanda dels professors dels collègis e dels licèus per aisinar los escolans.

"Per fòrça collegians e liceans occitanistas, l'occitan demora mai que tot una matèria escolara", rapèla Benjamin ASSIE, vice-president de l'OPL e conselhèr regional d'Occitània delegat a las lengas occitana e catalana "Aquel tipe d'operacion a per tòca de los dubrir al monde cultural occitan qu'existís en defòra de l'escòla. Mas l'enjòc, per nosautres, al nivel de la Region, es tanben de sostèner l'ensemble dels actors de la filiera del libre en occitan".

Una vintenat d'editors en lenga occitana se son atal mobilizats per prepausar una causida la mai ampla possible als escolans. Un partenariat fuguèt tanben fargat amb las associacions de librariás independentas de Novèla-Aquitània (LINA) e d'Occitania (ALIDO) e tanben Occitanie Livre & Lecture per encoratjar mai activament los escambis dirèctes entre los joves e los librarís.

Info mai : <https://www.ofici-occitan.eu/oc/dispositiu-libe-libre/>